



STAATSBIBLIOTHEK ZU BERLIN
PREUSSISCHER KULTURBESITZ

Datenbankschulung: Integrum World Wide

Einführung in die Suchtechniken



Integrum: Übersicht

➔ Geschichte der Datenbank

- 1996 durch 8 Personen gegründet
- 1998 - Angebot auf dem internationalen Markt
United Nations, British Library, The Wall Street Journal, Iomiuri
Shimbun, Tampere University, ARD, Weltbank /IWF, BSB,
SBB
- 1999 - ATON wurde strategischer Investor
Verwaltung des Präsidenten RF, Zentralbank RF, ITAR-TASS,
RNB, RSB, ORT, Gasprom
- 2002 - Erwerb der „Nationalen Elektronischen Bibliothek“

Integrum: Umfang der Datenbank

- ➔ **7.500** Datenbanken bzw. Quellen
- ➔ **400** Mio. Dokumente
- ➔ **2,5 TByte** = 2,5 Mrd. kByte
- ➔ 1 Seite Text entspricht ca. 3 kB; 1 Buch = 300 Seiten
- ➔ 2,5 TByte = **2,7 Mio.** Bücher



Integrum: Inhalt der Datenbank

- ➔ vollständige Texte von mehr als **2.000** Zeitungen und Zeitschriften seit 1992 (Russisch und English)
- ➔ Berichte von mehr als **450** Nachrichtenagenturen, Mitschnitte von Fernseh- und Radiosendungen
- ➔ Internet-Medien, analytische und statistische Bulletins
- ➔ Wirtschaftsauskünfte und -analysen
- ➔ Gesetzestexte und Verordnungen
- ➔ Adress- und Auskunftsdienste
- ➔ Buchtexte / Belletristik

Integrum: Innovationscharakter

- ➔ Entworfen durch Linguisten
- ➔ Unikale Funktionen
 - Suche in allen Wortformen
 - Suche in sechs Kasus
 - Berücksichtigung der Numera
 - Suche in beiden Aspekten (voll., unvoll.)
 - Berichtigung von Druckfehlern
 - automatischer Aufbau von Suchanfragen



Integrum: Starten

➔ Starten der Datenbank

- 5 Einstiege
- kyrillische Schrift (angepasstes russisches Tastaturlayout)
- Transkriptionstechniken



➔ Interface

- Artefact; Hilfe; Beenden

Integrum: Suchmaske

The screenshot shows the Integrum search interface. At the top, the logo 'integrum' is displayed, followed by navigation links for 'integrum™ Finance', 'integrum™ Monitor', 'integrum™ Pravo', and 'integrum™ Biography'. Below this is a menu with 'Services', 'Search', 'Queries', 'Basket', and 'Help', along with 'Exit' and 'RUS' options.

The search mode is set to 'Advanced', with other options like 'Simple', 'Person (FIO)', 'Fields', 'Typical', and '[profiles >>]' visible. The search input field contains the text 'виктор пелевин', which is circled in red. To the right of the input field is a 'Search' button and a checkbox for 'in one sentence'.

Below the search field, there are options for 'new query' and 'query examples'. The 'Document date' filter is set to 'Last week' from '28.08.2007' to '17.09.2007'.

The filter section includes several categories with checkboxes:

- Select mass media**
 - New databases (selection of the most popular titles)
 - Computer publications
 - Foreign publications
 - Internet Media
 - Journals and Magazines
 - Media Monitoring
 - News Agencies (Russia, CIS, ...)
 - Newspapers
 - Regional Newspapers
 - TV and Radio monitoring
 - World news agencies
 - Archives
 - Financial news
 - Addresses and Phones
- Select reference**
- Unselect all**
- PERSONAL COLLECTION**
 - Business Reference info / Analytics
 - Business security
 - Information of governmental organizations
 - Internet Libraries
 - Law
 - Library collections
 - Library funds
 - Official statistics
 - Photo
 - Production catalogues
 - Regional geography
 - Who is Who
 - Multilingual databases

At the bottom of the page, the copyright notice reads 'Copyright © integrum 2007'.

Integrum: Einfache Suche

- ➔ Einfache Suche
- ➔ Vorgehensweise
 - Die gewünschten „Databases“ auswählen
 - Das gesuchte Begriff im Feld „Advanced / Расширенный“ eingeben
 - Den Suchzeitraum festlegen

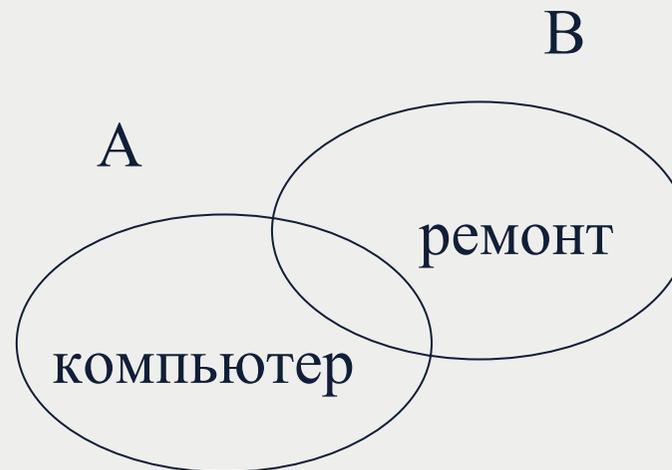
Document date from to ?

Select mass media
 Select reference
 Unselect all

<input type="checkbox"/> New databases (selection of the most popular titles)	<input type="checkbox"/> PERSONAL COLLECTION
<input checked="" type="checkbox"/> Computer publications	<input type="checkbox"/> Business Reference info / Analytics
<input checked="" type="checkbox"/> Foreign publications	<input type="checkbox"/> Business security
<input checked="" type="checkbox"/> Internet Media	<input type="checkbox"/> Information of governmental organizations
<input checked="" type="checkbox"/> Journals and Magazines	<input type="checkbox"/> Internet Libraries
<input checked="" type="checkbox"/> Media Monitoring	<input type="checkbox"/> Law
<input checked="" type="checkbox"/> News Agencies (Russia, CIS, ...)	<input type="checkbox"/> Library collections
	<input type="checkbox"/> Library funds

Integrum: Suchtechniken

- ➔ Einfache Suche
- ➔ Vorgehensweise
 - Die gewünschten „Databases“ auswählen
 - Das gesuchte Begriff im Feld „ Advanced / Расширенный“ eingeben
 - Den Suchzeitraum festlegen



Integrum: Darstellung der Suchergebnisse

- ➔ Quellen
- ➔ Titel und Überschrift
- ➔ Sortierung (Ranking und Datum)
- ➔ Volltexte
- ➔ Übersetzen
- ➔ Pdf-Formats



Integrum: Suche verfeinern

- ➔ Suche nach „FIO / ФИО“
- ➔ Suche nach einzelnen Quellen und Überschriften
- ➔ Suche nach Typologien



Integrum: Suchergebnisse speichern bzw. downloaden

- ➔ Korb-Funktionen
- ➔ Navigieren
- ➔ Übersetzung (Auswahl)
- ➔ Archivieren und Downloaden
- ➔ Queries



Übungsfragen

- ➔ Welcher russische Dichter hat die Reimkombination „снег - бер“ am meisten gebraucht? Benutzen Sie dafür die Quelle „Библиотека мировой литературы“
- ➔ Wie oft wurden die Wörter „олигархия“ und „анархия“ im Jahre 2005 in den russischen Massenmedien in einem Atemzug genannt? (Benutzen Sie dafür die Einschränkung der Suchsequenz auf 3 Sätze.)
- ➔ Finden Sie bitte heraus wer Екатерина Гениева ist?
- ➔ Wie oft erwähnte die Zeitung „Киевские ведомости“ Herr Ющенко und Frau Тимошенко bei der Präsidentschaftswahlen in der Ukraine im Jahre 2004 in einem Satz?

Antworten

- ⇒ снег бег /п2 - А. С. Пушкин
- ⇒ олигархия анархия /п3 - 36 Treffer
- ⇒ (екатерина гениева /person) - in der Quelle „Who? Where? When?“: Generaldirektorin der LIBFL
- ⇒ /ИС (Киевские ведомости) (ющенко тимошенко /п2) - 49 Treffer





STAATSBIBLIOTHEK ZU BERLIN
PREUSSISCHER KULTURBESITZ

Danke für Ihre Aufmerksamkeit!

Vladimir Neumann

Osteuropa-Abteilung

vladimir.neumann@sbb.spk-berlin.de

Tel.: 030- 266 435640

